

# Πάντα δίπλα σας

Καταχωρήστε το προϊόν σας και λάβετε υποστήριξη από τη διεύθυνση  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)



AJ4300



# Εγχειρίδιο χρήσης

**PHILIPS**



# Πίνακας περιεχομένων

<b>1 Σημαντικό</b>	2	
Ασφάλεια	2	
<b>2 Το ρολόι-ραδιόφωνο</b>	3	
Εισαγωγή	3	
Περιεχόμενα συσκευασίας	3	
Ρολόι-ραδιόφωνο: επισκόπηση	4	
<b>3 Ξεκινήστε</b>	5	
Τοποθέτηση μπαταρίας	5	
Σύνδεση στο ρεύμα	5	
Ρύθμιση του ρολογιού	5	
<b>4 Ακρόαση ραδιοφώνου FM</b>	6	
Συντονισμός σε ραδιοφωνικούς σταθμούς FM	6	
Αυτόματη απομνημόνευση ραδιοφωνικών σταθμών FM	6	
Μη αυτόματη αποθήκευση ραδιοφωνικών σταθμών FM	6	
Επιλογή προεπιλεγμένου ραδιοφωνικού σταθμού	6	
Προσαρμογή έντασης	6	
<b>5 Ρύθμιση αφύπνισης</b>	7	
Ρύθμιση αφύπνισης	7	
Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση αφύπνισης	7	
Αναβολή της αφύπνισης	7	
<b>6 Άλλες λειτουργίες</b>	8	
Ρύθμιση χρονοδιακόπη διακοπής λειτουργίας	8	
Φορτίστε τη συσκευή σας	8	
Προσαρμογή φωτεινότητας οθόνης	8	
<b>7 Πληροφορίες προϊόντος</b>	9	
Προδιαγραφές	9	
<b>8 Αντιμετώπιση προβλημάτων</b>	10	
<b>9 Σημείωση</b>	11	

# 1 Σημαντικό

## Ασφάλεια

### Προειδοποίηση

- Μην αφαιρείτε ποτέ το περίβλημα από το ρολόι-ραδιόφωνο.
- Μην λιπαίνετε ποτέ κανένα τμήμα αυτής της συσκευής.
- Μην τοποθετείτε ποτέ το ρολόι-ραδιόφωνο πάνω σε άλλο ηλεκτρικό εξοπλισμό.
- Αποφύγετε την έκθεση της συσκευής στην άμεση ηλιακή ακτινοβολία, σε γυμνές φλόγες ή σε πηγές θερμότητας.
- Φροντίστε να έχετε πάντα εύκολη πρόσβαση στο καλώδιο ρεύματος, στο φίς ή στο τροφοδοτικό, για να αποσυνδέετε το ρολόι-ραδιόφωνο από το ρεύμα.

- Διαβάστε και ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες.
- Φροντίστε να υπάρχει αρκετός ελεύθερος χώρος για εξαερισμό γύρω από το προϊόν.
- Προστατέψτε το καλώδιο ρεύματος ώστε να μην πατηθεί ή κοπεί, ειδικά στα βύσματα, στις υποδοχές κυκλώματος και στο σημείο όπου εξέρχονται από τη συσκευή.
- Οποιαδήποτε επισκευή πρέπει να γίνεται από εξειδικευμένο προσωπικό. Είναι απαραίτητη η επισκευή της συσκευής όταν έχει υποστεί οποιαδήποτε βλάβη, όπως εάν υποστεί βλάβη το καλώδιο ή το βύσμα τροφοδοσίας, εάν χυθεί υγρό ή πέσουν αντικείμενα πάνω στη συσκευή, εάν η συσκευή εκτεθεί σε βροχή ή υγρασία, εάν δεν λειτουργεί κανονικά ή έχει πέσει.
- Χρησιμοποιείτε μόνο μέρη/εξαρτήματα εγκεκριμένα από τον κατασκευαστή.
- Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πριζά κατά τη διάρκεια καταιγίδων ή όταν δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα.

• ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ για τη χρήση της μπαταρίας – Προς αποφυγή διαρροής του υγρού της μπαταρίας, η οποία μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό, καταστροφή ιδιοκτησίας ή βλάβη στο ρολόι-ραδιόφωνο:

- Τοποθετήστε τις μπαταρίες σωστά, με τις ενδείξεις πολικότητας + και - όπως υποδεικνύονται στο ρολόι-ραδιόφωνο.
- Μην συνδυάζετε μπαταρίες διαφορετικού τύπου (παλιές με καινούργιες ή μπαταρίες άνθρακα με αλκαλικές κ.λπ.).
- Αφαιρείτε τις μπαταρίες όταν δεν χρησιμοποιείτε το ρολόι-ραδιόφωνο για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Οι μπαταρίες δεν πρέπει να εκτίθενται σε υπερβολική θερμότητα, όπως ήλιο, φωτιά και παρόμοια.
- Το ρολόι-ραδιόφωνο δεν πρέπει να εκτίθεται σε υγρά.
- Μην τοποθετείτε πηγές κινδύνου πάνω στη συσκευή (π.χ. αντικείμενα που περιέχουν υγρά, αναμμένα κεριά).
- Όπου το βύσμα παροχής ρεύματος ή ο συζευκτήρας συσκευής χρησιμοποιείται ως συσκευή αποσύνδεσης, η συσκευή αποσύνδεσης παραμένει λειτουργική.

### Σημείωση

- Η πινακίδα του τύπου βρίσκεται στο κάτω μέρος της συσκευής.

## 2 Το ρολόι-ραδιόφωνο

Συγχαρητήρια για την αγορά σας και καλωσορίσατε στη Philips! Για να επωφεληθείτε πλήρως από την υποστήριξη που προσφέρει η Philips, καταχωρήστε το προϊόν σας στη διεύθυνση [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

### Εισαγωγή

Με αυτό το ρολόι-ραδιόφωνο μπορείτε:

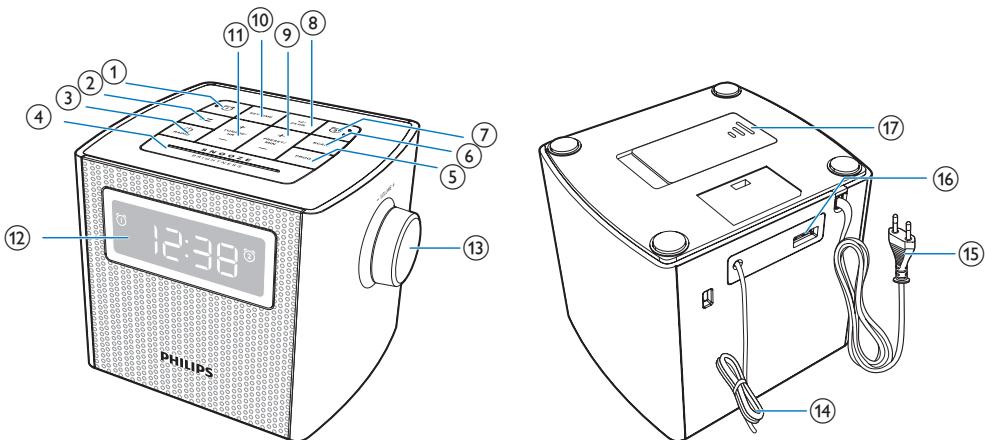
- να ακούτε ραδιόφωνο FM,
- να ρυθμίζετε δύο αφυπνίσεις, και
- να ξυπνάτε με τον ήχο του βομβηπή ή με ραδιόφωνο.

### Περιεχόμενα συσκευασίας

Ελέγξτε και αναγνωρίστε τα περιεχόμενα της συσκευασίας:

- Ρολόϊ-ραδιόφωνο
- Σύντομο εγχειρίδιο χρήσης
- Φυλλάδιο ασφαλείας και σημειώσεων

## Ρολόι-ραδιόφωνο: επισκόπηση



- ① ⌂**
- Ρύθμιση αφύπνισης 1.
  - Προβολή ρυθμίσεων αφύπνισης.
  - Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση αφύπνισης.
- ② ZZ**
- Ρύθμιση χρονοδιακόπτη διακοπής λειτουργίας.
- ③ Ⓛ /RADIO**
- Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση του ραδιοφώνου.
- ④ SNOOZE/BRIGHTNESS**
- Αναβολή της αφύπνισης.
  - Προσαρμογή φωτεινότητας οθόνης.
- ⑤ PROG**
- Προγραμματισμός της ακολουθίας των ραδιοφωνικών σταθμών.
- ⑥ SCAN**
- Αυτόματη σάρωση και αποθήκευση ραδιοφωνικών σταθμών FM.
- ⑦ ⌂**
- Ρύθμιση αφύπνισης 2.
  - Προβολή ρυθμίσεων αφύπνισης.
  - Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση αφύπνισης.
- ⑧ 12/24 HR**
- Ρύθμιση μορφής 12 ή 24 ωρών.
- ⑨ + PRESET/ MIN -**
- Ρύθμιση λεπτών.
  - Επιλογή προσυντονισμένων ραδιοφωνικών σταθμών.
- ⑩ SET TIME**
- Ρύθμιση ώρας.
- ⑪ + TUNING/ HR -**
- Ρύθμιση ωρών.
  - Συντονισμός σε ραδιοφωνικούς σταθμούς FM.
- ⑫ Οθόνη**
- ⑬ Κουμπί VOL**
- Προσαρμογή έντασης.
- ⑭ FM ANT**
- Βελτίωση λήψης FM.
- ⑮ Φις**
- Σύνδεση σε εναλλασσόμενο ρεύμα (AC).
- ⑯ Υποδοχή USB**
- Φόρτιση φορητών συσκευών.
- ⑰ Διαμέρισμα μπαταριών**

# 3 ΞΕΚΙΝΗΣΤΕ

Ακολουθείτε πάντα τις οδηγίες στο παρόν κεφάλαιο με τη σειρά που αναφέρονται.

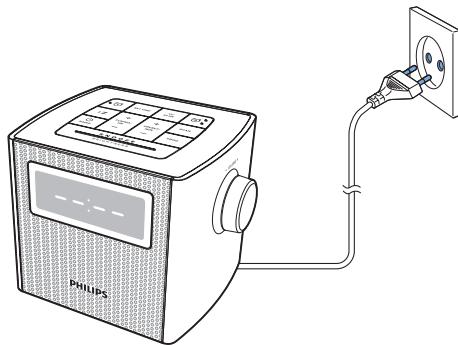
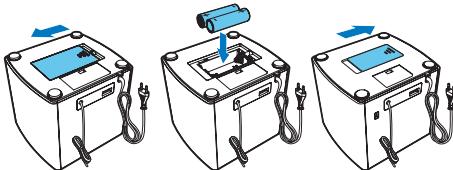
## Τοποθέτηση μπαταρίας

### ! Προσοχή

- Κίνδυνος έκρηξης! Διατηρείτε τις μπαταρίες μακριά από θερμότητα, ήλιο ή φωτιά. Μην απορρίπτετε ποτέ τις μπαταρίες στη φωτιά.
- Σε περίπτωση λανθασμένης τοποθέτησης των μπαταριών, υπάρχει κίνδυνος έκρηξης. Η αντικατάσταση πρέπει να γίνεται μόνο με μπαταρία ίδιου ή αντιστοιχου τύπου.
- Οι μπαταρίες περιέχουν χημικές ουσίες και κατά συνέπεια πρέπει να απορρίπτονται με κατάλληλο τρόπο.

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε μόνο εναλλασσόμενο ρεύμα (AC) ως τροφοδοσία. Η μπαταρία μπορεί να διατηρήσει μόνο την ώρα και την αφύπνιση.

- Τοποθετήστε δύο μπαταρίες AA (δεν παρέχονται) όπως φαίνεται στην παρακάτω εικόνα:



## Ρύθμιση του ρολογιού

- 1 Πατήστε **SET TIME** για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία ρύθμισης ρολογιού.  
↳ Τα ψηφία της ώρας και των λεπτών αναβοσβήνουν.
- 2 Πατήστε **+ TUNING/ HR** - για να ρυθμίσετε την ώρα.
- 3 Πατήστε **+ PRESET/ MIN** - για να ρυθμίσετε τα λεπτά.
- 4 Πατήστε **SET TIME** για επιβεβαίωση.
- 5 Πατήστε **12/24 HR** για να επιλέξετε μορφή 12/24 ωρών.

## Σύνδεση στο ρεύμα

### ! Προσοχή

- Κίνδυνος βλάβης της συσκευής! Βεβαιωθείτε ότι η τάση του ρεύματος αντιστοιχεί στην τάση που αναγράφεται στην πίσω πλευρά ή στο κάτω μέρος του ρολογιού-ραδιοφώνου.
- Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας! Όταν αποσυνδέετε το καλώδιο τροφοδοσίας AC, τραβάτε πάντοτε το βύσμα από την πρίζα. Μην τραβάτε ποτέ το καλώδιο.

# 4 Ακρόαση ραδιοφώνου FM

## Συντονισμός σε ραδιοφωνικούς σταθμούς FM



### Συμβουλή

- Τοποθετήστε την κεραία όσο το δυνατόν πιο μακριά από ηλεκτρικές συσκευές.
- Για καλύτερη λήψη, προεκτείνετε πλήρως την κεραία και προσαρμόστε τη θέση της.

- Πατήστε **Ø /RADIO** για να ενεργοποιήσετε το ραδιόφωνο FM.  
↳ Εμφανίζεται η ένδειξη .
- Πατήστε και κρατήστε πατημένο το **+ TUNING/ HR** - για δύο δευτερόλεπτα.  
↳ Το ρολόι-ραδιόφωνο συντονίζεται αυτόματα σε ένα σταθμό με ισχυρό σήμα λήψης.
- Επαναλάβετε το βήμα 2 για να συντονιστείτε σε περισσότερους ραδιοφωνικούς σταθμούς.

### Για μη αυτόματο συντονισμό σε ραδιοφωνικό σταθμό:

- Στη λειτουργία δέκτη, πατήστε επανειλημμένα **+ TUNING/ HR** - για να επιλέξετε μια συχνότητα.



### Συμβουλή

- Για να απενεργοποιήσετε το ραδιόφωνο, πατήστε **Ø /RADIO** ξανά.

## Αυτόματη απομνημόνευση ραδιοφωνικών σταθμών FM

- Στη λειτουργία δέκτη FM, πατήστε **SCAN**.  
↳ Το ρολόι-ραδιόφωνο αποθηκεύει όλους τους διαθέσιμους ραδιοφωνικούς σταθμούς FM και μεταδίδει αυτόματα τον πρώτο διαθέσιμο σταθμό.

## Μη αυτόματη αποθήκευση ραδιοφωνικών σταθμών FM



### Σημείωση

- Μπορείτε να αποθηκεύσετε μέχρι 20 ραδιοφωνικούς σταθμούς FM.

- Στη λειτουργία δέκτη FM, συντονιστείτε σε ένα ραδιοφωνικό σταθμό FM.
- Πατήστε **PROG**.  
↳ Ο προρυθμισμένος αριθμός αρχίζει να αναβοσθήνει.
- Πατήστε επανειλημμένα **+ PRESET/ MIN** - για να επιλέξετε έναν αριθμό.
- Πατήστε ξανά **PROG** για επιβεβαίωση.
- Επαναλάβετε τα βήματα 1 έως 4 για να αποθηκεύσετε άλλους σταθμούς.



### Σημείωση

- Για να αφαιρέσετε έναν ήδη αποθηκευμένο σταθμό, αποθηκεύστε έναν άλλο σταθμό στη θέση του.

## Επιλογή προεπιλεγμένου ραδιοφωνικού σταθμού

- Στη λειτουργία δέκτη FM, πατήστε επανειλημμένα **+ PRESET/ MIN** - για να επιλέξετε έναν προσυντονισμένο ραδιοφωνικό σταθμό.

## Προσαρμογή έντασης

- Περιστρέψτε το κουμπί **VOL** για να αυξήσετε ή να μειώσετε την ένταση του ήχου.

# 5 Ρύθμιση αφύπνισης

## Ρύθμιση αφύπνισης

Μπορείτε να ρυθμίσετε δύο αφυπνίσεις σε διαφορετικές ώρες.



### Σημείωση

- Βεβαιωθείτε ότι το ρολόι είναι ρυθμισμένο σωστά.

- 1 Πατήστε  $\Theta$  ή  $\Theta$  για δύο δευτερόλεπτα, για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία ρύθμισης αφύπνισης.  
↳ Τα ψηφία της ώρας και των λεπτών, καθώς και το εικονίδιο αφύπνισης ( $\Theta$  ή  $\Theta$ ) αρχίζουν να αναβοσβήνουν.
- 2 Πατήστε + TUNING/ HR - για να ρυθμίσετε την ώρα.
- 3 Πατήστε + PRESET/ MIN - για να ρυθμίσετε τα λεπτά.
- 4 Πατήστε  $\Theta$  ή  $\Theta$  για επιβεβαίωση.  
↳ [buz] (κουδούνισμα) ή αναβοσβήνει η συχνότητα που ακούσατε την τελευταία φορά.
- 5 Πατήστε + TUNING/ HR - ή + PRESET/ MIN - για να επιλέξετε πηγή αφύπνισης: κουδούνισμα ή το κανάλι που ακούσατε την τελευταία φορά.
- 6 Πατήστε  $\Theta$  ή  $\Theta$  για επιβεβαίωση.



### Συμβουλή

- Όταν ακούγεται ο ήχος αφύπνισης, η έντασή του αυξάνεται σταδιακά. Δεν μπορείτε να ρυθμίσετε την ένταση της αφύπνισης με μη αυτόματο τρόπο.

## Ενεργοποίηση/ απενεργοποίηση αφύπνισης

- Πατήστε επανειλημμένα  $\Theta$  ή  $\Theta$  για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τον χρονοδιακόπη αφύπνισης.  
↳ Η ένδειξη  $\Theta$  ή  $\Theta$  εμφανίζεται εάν ο χρονοδιακόπη αφύπνισης είναι ενεργός, και εξαφανίζεται εάν ο χρονοδιακόπη αφύπνισης είναι ανενεργός.
- Για να διακόψετε τον ήχο της αφύπνισης, πατήστε το αντίστοιχο κουμπί  $\Theta$  ή  $\Theta$ .  
↳ Η αφύπνιση θα επαναληφθεί την επόμενη μέρα.

## Αναβολή της αφύπνισης

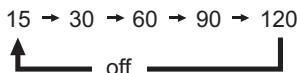
- Όταν ηχεί η αφύπνιση, πατήστε SNOOZE.  
↳ Η αφύπνιση αναβάλλεται και επαναλαμβάνεται εννέα λεπτά αργότερα.

# 6 Άλλες λειτουργίες

## Ρύθμιση χρονοδιακόπτη διακοπής λειτουργίας

Αυτό το ρολόι-ραδιόφωνο μπορεί να μεταβαίνει αυτόματα σε λειτουργία αναμονής μετά από ένα καθορισμένο χρονικό διάσπολμα.

- Πατήστε επανειλημμένα **zz**, για να επιλέξετε το χρονικό διάσπολμα του χρονοδιακόπτη διακοπής λειτουργίας (σε λεπτά).

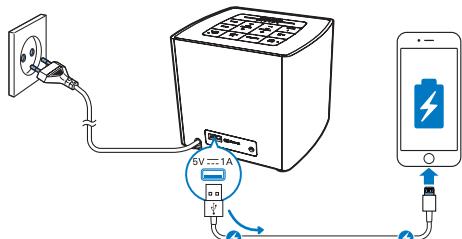


### Για να ακυρώσετε το χρονοδιακόπτη διακοπής λειτουργίας:

Στη λειτουργία ρύθμισης χρονοδιακόπτη διακοπής λειτουργίας, πατήστε επανειλημμένα **zz** μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη **[OFF]** (απενεργοποίηση).

## Φορτίστε τη συσκευή σας

Με αυτό το ρολόι-ραδιόφωνο, μπορείτε να φορτίσετε τις εξωτερικές σας συσκευές, όπως κινητό τηλέφωνο, συσκευή MP3 ή άλλες φορητές συσκευές.



- Χρησιμοποιήστε ένα καλώδιο USB (δεν παρέχεται), για να συνδέσετε τη συσκευή σας με το ρολόι-ραδιόφωνο.  
↳ Μόλις η συσκευή αναγνωριστεί, η φόρτιση ξεκινά.

### Σημείωση

- Η μέγιστη ένταση ρεύματος για φόρτιση USB είναι 1 A.
- Δεν μπορούμε να εγγυηθούμε ότι μπορούν να φορτιστούν όλες οι συσκευές με αυτό το προϊόν.

## Προσαρμογή φωτεινότητας οθόνης

Πατήστε επανειλημμένα το **BRIGHTNESS**, για να επιλέξετε διαφορετικά επίπεδα φωτεινότητας.

# 7 Πληροφορίες προϊόντος



## Σημείωση

- Οι πληροφορίες προϊόντος υπόκεινται σε αλλαγή χωρίς προειδοποίηση.

## Γενικές πληροφορίες

Ρεύμα AC	100-240 V ~, 50/60 Hz
Μπαταρία	Δύο μπαταρίες AA
Κατανάλωση ενέργειας σε λειτουργία	<10 W
Κατανάλωση ρεύματος κατά την αναμονή	<1 W
Διαστάσεις – Κύρια μονάδα (Π x Υ x Β)	129 x 104 x 105 χιλ.
Βάρος - Κύρια μονάδα	0,5 κιλά

## Προδιαγραφές

### Ενισχυτής

Ονομαστική ισχύς εξόδου 0,5 W RMS

### Δέκτης

Εύρος συντονισμού (FM)	87,5 - 108 MHz
Πλέγμα συντονισμού	50 KHz
Επιλεκτικότητα αναζήτησης	<28 dBf
Συνολική αρμονική παραμόρφωση	< 3%
Λόγος σήματος προς θόρυβο	>55 dB

### USB

Βάση φόρτισης 5V, 1A

# 8 Αντιμετώπιση προβλημάτων



## Προειδοποίηση

- Μην αφαιρείτε ποτέ το περιβλήμα αυτής της συσκευής.

Για να εξακολουθεί να ισχύει η εγγύηση, μην επιχειρήσετε να επιδιορθώσετε το σύστημα μόνοι σας.

Εάν αντιμετωπίσετε προβλήματα κατά τη χρήση της συσκευής, ελέγχτε τα παρακάτω σημεία πριν ζητήσετε επισκευή. Αν δεν λυθεί το πρόβλημα, επισκεφτείτε τον ιστότοπο της Philips ([www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)). Όταν επικοινωνείτε με τη Philips, φροντίστε να βρίσκεστε κοντά στη συσκευή και να έχετε πρόχειρο τον αριθμό μοντέλου και τον αριθμό σειράς.

**Η συσκευή δεν τροφοδοτείται με ρεύμα**

- Βεβαιωθείτε ότι το βύσμα τροφοδοσίας AC είναι σωστά συνδεδεμένο.
- Βεβαιωθείτε ότι περνάει ρεύμα από την πρίζα AC.

**Το ρολόι-ραδιόφωνο δεν ανταποκρίνεται**

- Αποσυνδέστε και επανασυνδέστε το βύσμα τροφοδοσίας AC και στη συνέχεια ενεργοποιήστε ξανά τη μονάδα.

**Κακή ραδιοφωνική λήψη**

- Για να αποφύγετε ραδιοφωνικές παρεμβολές, η συσκευή πρέπει να τοποθετηθεί μακριά από άλλες ηλεκτρονικές συσκευές.
- Προεκτείνετε πλήρως την κεραία FM και προσαρμόστε τη θέση της.

**Η αφύπνιση δεν λειτουργεί**

- Ρυθμίστε σωστά το ρολόι/την αφύπνιση.

# 9 Σημείωση

Οποιεσδήποτε αλλαγές ή τροποποιήσεις πραγματοποιηθούν στη συσκευή χωρίς τη ρητή έγκριση της WOOX Innovations ενδέχεται να ακυρώσουν το δικαιόματα του χρήστη για λειτουργία της συσκευής.



Το παρόν προϊόν συμμορφώνεται με τις προδιαγραφές της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για παρεμβολές ραδιοφωνικών σημάτων.

**Απόρριψη του παλιού σας προϊόντος**



Το προϊόν σας έχει σχεδιαστεί και κατασκευαστεί με υλικά και εξαρτήματα υψηλής ποιότητας, τα οποία μπορούν να ανακυκλωθούν και να ξαναχρησιμοποιηθούν.



Αυτό το σύμβολο δηλώνει ότι το προϊόν καλύπτεται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2012/19/EK. Ενημερωθείτε σχετικά με το τοπικό σύστημα ξεχωριστής συλλογής ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων. Να ακολουθείτε τους τοπικούς κανονισμούς και να μην απορρίπτετε το προϊόν μαζί με τα συνηθισμένα οικιακά απορρίμματα. Η σωστή απόρριψη των παλιών προϊόντων συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

**Πληροφορίες σχετικά με την προστασία του περιβάλλοντος**

Κάθε περιπτώση στοιχείο συσκευασίας έχει παραληφθεί. Η συσκευασία έχει γίνει έτοιμη ώστε να είναι εύκολος ο διαχωρισμός σε τρία υλικά: χαρτόνι (κουτί), αφρώδες πολυστυρένιο (υλικό προστασίας από χτυπήματα) και πολυαιθυλένιο (σακουλάκια, προστατευτικό αφρώδες φύλλο).

Το σύστημα αποτελείται από υλικά που μπορούν να ανακυκλωθούν και να επαναχρησιμοποιηθούν εάν αποσυναρμολογηθεί από μια ειδικευμένη εταιρεία. Τηρείτε τους τοπικούς κανονισμούς σχετικά με την απόρριψη υλικών συσκευασίας, άδειων μπαταριών ή παλιού εξοπλισμού.



Specifications are subject to change without notice.  
2015 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved.

Philips and the Philips' Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V.  
and are used by WOOX Innovations Limited under license from Koninklijke Philips N.V.

AJ4300\_12\_UM\_V1.0

